

## Bewerbung für das Mentoring-Programm 2017 – 2019 - für Mentees -



**Bitte zurücksenden an:** by.mentoring@bdue.de  
**Einsendeschluss:** 15. November 2016

Ihre Rückfragen richten Sie bitte an das  
Mentoring-Team unter  
[by.mentoring@bdue.de](mailto:by.mentoring@bdue.de)

### Persönliche Angaben:

Name, Vorname: .....

BDÜ-Mitgliedsnr.: ..... BDÜ-Mitglied seit: .....

### **Privatadresse**

Straße: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

### **Geschäftsadresse (falls abweichend)**

Straße: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

### **Berufsausbildung/Qualifikation**

Ausbildungsinstitut: .....

Abschluss: ..... Abschlussjahr: .....

### **Berufstätigkeit**

Tätig als  Dolmetscher  Übersetzer Freiberuflich tätig seit: .....

Arbeitssprachen: 1. .... Fachgebiete: .....

2. ....

3. ....

Umfang der aktuell: ca. .... Stunden/Woche

Selbständigkeit: angestrebt:  Vollzeit

Teilzeit mit ca. .... Stunden / Woche

Sonstige Berufserfahrungen und Tätigkeiten (ggf. auch in anderen Branchen):

.....

### **Erwartungen an das Mentoring-Programm:**

Sind Sie flexibel, was die räumliche Distanz zu Ihrer/m Mentor/in angeht?

Ja, ich bin im Umkreis von \_\_\_\_ km räumlich flexibel

Nein, ich bin räumlich an meine Stadt gebunden.

---

**Welche formalen Vorstellungen haben Sie von einer Mentoring-Beziehung? (z.B. Art der Kommunikation, zeitlicher Abstand zwischen den Treffen, Besuche am Arbeitsplatz, ...)**

.....  
.....  
.....

**Für welche Themen wünschen Sie sich Unterstützung durch eine/n Mentor/in? (z.B. Angebotserstellung, Buchhaltungstipps, ...)**

.....  
.....  
.....

**Welche Erwartungen haben Sie an Ihre/n Mentor/in? (z.B. fachliche Kompetenz, Flexibilität, spezielle Fachrichtungen, ...)**

.....  
.....  
.....

**Was erhoffen Sie sich von dem Mentoring-Programm?**

.....  
.....  
.....

**Erklärung zur Bewerbung**

Ich beabsichtige, zukünftig in erster Linie freiberuflich als Übersetzer/Dolmetscher tätig zu sein, und bewerbe mich hiermit für das Mentoring-Programm des BDÜ-Landesverbands Bayern. Das Mentoring-Infoblatt und die darin angeführten Kriterien, Voraussetzungen sowie Pflichten und Rechte habe ich zur Kenntnis genommen. Ebenso ist mir bekannt, dass das Mentoring-Team bestrebt ist, möglichst für alle Bewerber einen geeigneten Partner zu finden. Ein Anspruch auf Teilnahme an dem Programm kann jedoch nicht geltend gemacht werden.

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift

**Einverständniserklärung**

Ich bin damit einverstanden, dass die oben genannten Daten in die Datenbank des Mentoring-Programms des BDÜ-Landesverbands Bayern aufgenommen werden und stimme der Weitergabe an das Mentoring-Team und die Mentoren zur Nutzung im Rahmen dieses Programms zu. Meine Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung und Sperrung der Daten, gemäß den §§ 19, 20 Bundesdatenschutzgesetz, werden von dieser Einwilligung nicht berührt.

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift